

Assemblée fédérale

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'été (13^e session de la 47^e législature), le mardi 6 juin 2006, à 14 h 30 pour le Conseil national et à 18 h 15 pour le Conseil des Etats.

Elections

Conseil national

Urs Bernhardsgrütter, originaire Gossau (SG) étudiant de la théologie, domicilié à Jona (en remplacement de Pia Hollenstein, démissionnaire)

Assemblée fédérale (Chambres réunies)

Le 14 juin 2006, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé à l'élection suivante:

Conseil fédéral

Election d'un membre

Madame Doris Leuthard, originaire de Merenschwand et Sarnen (OW), lic.en droit, avocate, domiciliée à Muri, (en remplacement de Monsieur Joseph Deiss, démissionnaire)

Le 21 juin 2006, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

Tribunal pénal fédéral

Juges

MM. Jean-Luc Bacher, Giorgio Bomio, Mme Cornelia Cova, M. Roy Garré

Tribunal administratif fédéral

Juge

M. Jean-Luc Baechler

La session d'été a été close le vendredi 23 juin 2006.

Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.07.2006
Date	
Data	
Seite	5613-5614
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 728

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.